

**märklin**  
*my world*



**H0**

**Catálogo 2015**

SP





**márklín**  
my world





## Así comienza la diversión.

### El segmento a pilas para niños pequeños.

Ahora, aumentará inmediatamente la fascinación de sus niños por los trenes. Las seis cajas de iniciación con tracción a pilas prometen una diversión sin sorpresas. Son ideales para todos los niños a partir de 3 años que deseen desarrollar, jugando, sus habilidades motrices de precisión. Cualquier niño se las arregla muy bien desde el principio con el robusto enganche magnético. Lo mismo puede decirse de la unidad de control por infrarrojos que permite gobernar simultáneamente dos trenes.

### Compatible y ampliable.

Los modelos a escala reducida aptos para niños se asemejan mucho a sus modelos originales. Las cajas de iniciación vienen ya acompañadas de una gran instalación de vías de plástico con cruzamiento que puede ampliarse con una caja de ampliación de vías. Incluso sin vías, sobre un suelo liso, los tres escalones de velocidad, las funciones de luces y de sonido, de gran parecido a las reales, convierten las robustas maquetas de juguete en un auténtico placer lleno de diversidad. Además de muy seguro.



**HIGH** lights

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / Acoplamiento más que sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



**29300 Caja de iniciación "ICE".**

**Modelo real:** Un tren de alta velocidad imitación del ICE. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a

2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,95 Euro\***

**Funciones** Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•



150 x 76 cm  
59" x 30"



22x

1x



4x

2x



**1 Encendido del tren:**  
Pulsar una vez el botón gris de la cabeza  
motriz 



**2 Control del tren:**  
Marcha hacia delante/atrás    
Parada 



**3 Enganche magnético:**  
Sencillo y robusto, se acopla automáticamente  
al establecer contacto.



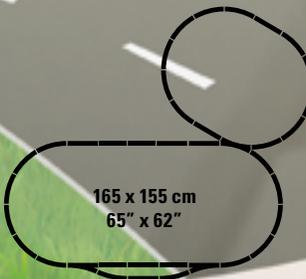
**4 Funciones auxiliares:**  
Pulsando las teclas de función se pueden  
activar las siguientes funciones:

Luz   
Ajustes de frecuencia 

Sonido:  
Locución de estación   
Bocina de señalización   
Cerrar puertas 



# Cajas de iniciación



165 x 155 cm  
65" x 62"



22x



4x



7x



2x



1x

Para las explicaciones de los símbolos, ver página 33.

**HIGH lights**

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Los accesorios incluidos aseguran una diversión muy variada durante el juego.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



**29302 Caja de iniciación "Intercity".**

**Modelo real:** Tren de viajeros inspirado en un Intercity. Composición de tren de cuatro coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por locomotora diésel motorizada y un tren de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Para entrar por la puerta grande en el fascinante mundo del modelismo ferroviario, en la caja de iniciación se incluye una señal a pilas, un paso a nivel manual, un andén.

Longitud del tren 47,5 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas R1, 7 vías de plástico rectas (171,7 mm), 4 vías de plástico curvas (188,3 mm), 2 vías de plástico curvas (desvío en curva), 1 desvío a la izquierda, 1 desvío a la derecha, 1 cruzamiento y una unidad de control por infrarrojos inalámbrica de fácil manejo. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**99,95 Euro\***

**Funciones**

Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Silbato de revisor	•



1x



1x



4x



2x

## HIGH lights

- / Los detalles impresos del vagón brillan en la oscuridad.
- / Engánche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.
- / El complemento ideal para ICE con accionamiento por batería.



### 44106 Coche-cama.

Modelo real: Coche-cama para trenes de alta velocidad ICE con accionamiento por batería con estréllas y rótulos fluorescentes.

Modelo en miniatura: Vagón con enganches magnéticos. Longitud del vagón 11,2 cm.

Coche-cama a juego con la caja de iniciación "ICE" 29200. Se encuentra disponible otro vagón con el número de artículo 44105.

9,95 Euro\*



### 44105 Vagón de pasajeros.

Modelo real: Coche restaurante "Bord Restaurant" para trenes de alta velocidad ICE con accionamiento por batería.

Modelo en miniatura: Vagón con enganches magnéticos. Longitud del vagón 11,2 cm.

Bord Restaurant a juego con la caja de iniciación "ICE" 29200. Se encuentra disponible otro vagón con el número de artículo 44106.

9,95 Euro\*

## HIGH lights

- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.
- / El complemento ideal para ICE con accionamiento por batería.





**HIGH** lights

- / Túnel de montaña para ampliar con gran facilidad el mundo ferroviario my world de Märklin.
- / Túnel construido a partir de 2 piezas enchufables – perfectamente apto para niños a partir de 3 años.



**72202 Túnel.**

Túnel ferroviario apto para niños, fabricado de plástico robusto. Túnel de montaña con 2 portales de entrada de mampostería. No puede ser más sencillo montar el túnel, simplemente enchufando 2 piezas, por lo cual es apto para niños a partir de 3 años.

El túnel constituye el complemento ideal para los trenes a pilas 29300, 29301, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 y 29212.

**19,95 Euro\***

## Cajas de iniciación



### HIGH lights

- / **Tren a pilas con luces y funciones de sonido.**
- / **El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.**
- / **Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.**
- / **Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.**
- / **Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.**

#### Funciones Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•

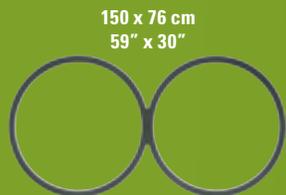
### 29209 Caja de iniciación "Expreso regional".

**Modelo real:** Tren de viajeros imitación de un Expreso Regional. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por locomotora diésel motorizada y un coche de viajeros de dos pisos con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,95 Euro\***





### HIGH lights

- / ¡Todo auténtico efecto especial para cada maqueta my world de Märklin!
- / 4 sonidos distintos en alemán, inglés, francés y neerlandés.
- / La función de grabación integrada permite personalizar la sensación de juego.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



#### 72209 Estación de sonido.

Estación apta para niños, fabricada de plástico robusto. La estación interactiva dispone de diferentes sonidos y locuciones que pueden reproducirse en alemán, inglés, francés y neerlandés. Con la función para grabación de locuciones de estación de creación propia se brinda al modelista un gran margen de juego. Letreros indicadores rotativos con nombres de diferentes ciudades. 3 pilas AA incluidas en el suministro.

34,95 Euro\*

Todos los productos de accesorios son ideales como complemento para los trenes a pilas 29300, 29301, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 und 29212.





### **72200 Kit de construcción "Andén".**

Kit de construcción insertable fabricado de plástico resistente. El andén compuesto de pocas piezas es fácil de montar y por lo tanto adecuado para niños a partir de 3 años. Se incluyen láminas adhesivas con diferentes nombres de ciudades, así como espacios en blanco. Instrucciones de montaje.

**9,95 Euro\***

### **HIGH lights**

- / **La función de conmutación automática ofrece un juego divertido.**
- / **También es posible la conmutación de la señal de luz mediante pulsación de botón.**
- / **Las baterías se incluyen en el suministro.**



### **72201 Señal accionada por batería.**

Señal accionada por batería adecuada para niños fabricada de plástico resistente. Iluminación con un LED verde y uno rojo. Conmutación de la señal de luz o bien mediante pulsación de botón o de forma automática una vez pasados 7 segundos. El compartimento de batería está integrado en el portalámparas.

Se incluye en el suministro 2 baterías AAA. Altura de la señal aprox. 12 cm. ¡Puesto que este producto es un juguete para niños a partir de 3 años, la señal no tiene ninguna influencia sobre la instalación!

**9,95 Euro\***



### **72203 Paso a nivel manual.**

Paso a nivel compuesto por 2 rampas de carretera para colocar en la vía y dos cruces de San Andrés de colocación por separado. Las barreras están fijas en las rampas de carretera y se pueden abrir y cerrar manualmente. Realizado en plástico resistente. Paso a nivel adecuado para niños a partir de 3 años.

**9,95 Euro\***

**HIGH** lights



- / Kits de construcción insertables aptos para niños, ¡para que disfruten al máximo!
- / Techo extraíble.
- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.

**1 44273 Vagón de mercancías cubierto.**

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción de vagones para mercancías cubiertos de diseño infantil.

**Contenido:** Kit de construcción de vagones, compuesto por pocas piezas insertables. Enganches magnéticos. El techo se puede retirar. El vagón se entrega como piezas sueltas. Las piezas del vagón también se pueden montar individualmente con vagones de otros kits. Longitud del vagón 12,0 cm.

**8,95 Euro\***



**HIGH lights**

- / Kits de construcción insertables aptos para niños, ¡para que disfruten al máximo!
- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.

**2 44271 Vagón de teleros.**

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción de vagón de teleros de diseño infantil.

**Contenido:** Kit de construcción de vagones, compuesto por pocas piezas insertables. Enganches magnéticos. El vagón se entrega como piezas sueltas. Las piezas del vagón también se pueden montar individualmente con vagones de otros kits. Longitud del vagón 12,0 cm.

**8,95 Euro\***

**HIGH lights**

- / Kits de construcción insertables aptos para niños, ¡para que disfruten al máximo!
- / Vagón con decoración interior y techo extraíble.
- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.

**3 44274 Coche de viajeros.**

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción de vagón de pasajeros de diseño infantil.

**Contenido:** Kit de construcción de vagones, compuesto por pocas piezas insertables. Enganches magnéticos. Vagón con decoración interior. El techo se puede retirar. El vagón se entrega como piezas sueltas. Las piezas del vagón también se pueden montar individualmente con vagones de otros kits. Longitud del vagón 12,0 cm.

**8,95 Euro\***

**HIGH lights**

- / Máximo placer de juego gracias a unos kits de construcción enchufables aptos para niños.
- / Coches con equipamiento interior y techos retirables.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.

**4 44270 Set de coches de viajeros.**

**Modelo en miniatura:** Set de coches de viajeros formado por 2 coches de viajeros y un kit constructivo de coche piloto en diseño infantil.

**Contenido:** 3 kits de construcción de coches de viajeros, ensamblable a partir de pocas piezas. Todos los coches con enganches magnéticos. Coche con equipamiento interior. Los techos pueden retirarse. Los coches se suministran en piezas sueltas. Las piezas de los coches pueden mezclarse también individualmente con coches de otros kits de construcción. Longitud total de los coches 35,5 cm.

**24,95 Euro\***





**HIGH** lights

- / Kits de construcción insertables aptos para niños, ¡para que disfruten al máximo!
- / Tolva basculante móvil y contenedor extraíble.
- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.

Para las explicaciones de los símbolos, ver página 33.

**HIGH lights**

- / Kits de construcción insertables aptos para niños, ¡para que disfruten al máximo!
- / Enganche muy sencillo gracias a la utilización de acoplamientos magnéticos.



**2 44272 Vagón para mercancías abierto.**

**Modelo real:** Kit de construcción de vagones para mercancías abierto de diseño infantil.

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción de vagones, compuesto por pocas piezas enchufables. Enganches magnéticos. El vagón se entrega en piezas sueltas. Las piezas del vagón también se pueden ensamblar individualmente con vagones de otros kits. Longitud del vagón 12,0 cm.

**8,95 Euro\***



**1 44275 Vagón de bordes bajos de cuatro ejes.**

**Modelo real:** Vagón de suelo bajo de cuatro ejes con tolva basculante y contenedor, como kit de construcción de diseño infantil.

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción de vagones, compuesto por pocas piezas enchufables. Enganches magnéticos. Tolva basculante inclinable hacia ambos lados. El contenedor se puede retirar. El vagón se entrega en piezas sueltas. Las piezas del vagón también se pueden ensamblar individualmente con vagones de otros kits. Longitud del vagón 16,0 cm.

**9,95 Euro\***



**HIGH lights**

- / Máximo placer de juego gracias a unos kits de construcción enchufables aptos para niños.
- / 3 opciones de embarque diferentes que pueden montarse también individualmente.



**72205 Kit de construcción de "Estación de embarque".**

**Modelo real:** Estación de embarque con 3 opciones de carga diferentes, como kit de construcción en ejecución infantil.

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción ensamblable a partir de pocas piezas. Volquete grande basculante hacia ambos lados. Grúa desplazable con gancho para alojamiento de diferentes productos de carga. Cinta transportadora. Los 3 módulos pueden montarse bien independientes o como estación de carga completa. El suministro se realiza en piezas sueltas. Las piezas de la estación de embarque pueden mezclarse también individualmente con coches de otros kits de construcción.

**34,95 Euro\***





**HIGH** lights

- / Para disfrutar el doble y poder jugar juntos horas y horas.
- / Trenes a pilas con luces y funciones de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Trenes de juguete perfectamente idóneos para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para montaje y desmontaje rápidos – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



**29301 Caja de iniciación premium "my world" (2 trenes).**

**Modelo real:** Un tren de alta velocidad de cinco coches ICE y un tren de mercancías integrado por una locomotora diésel de la serie BR 218, un vagón de mercancías cubierto, un vagón volquete y un vagón de mercancías abierto diseñado en alegres colores.

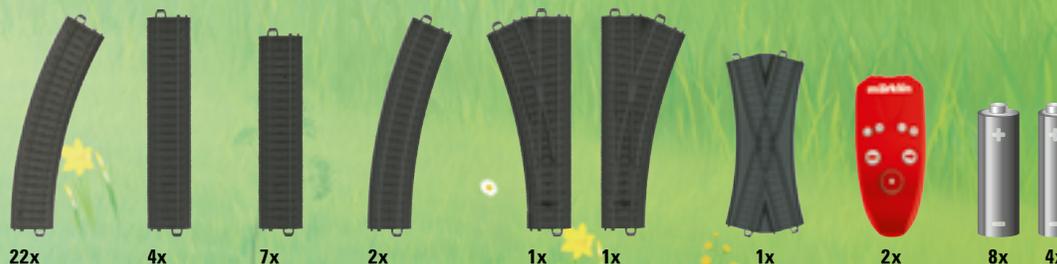
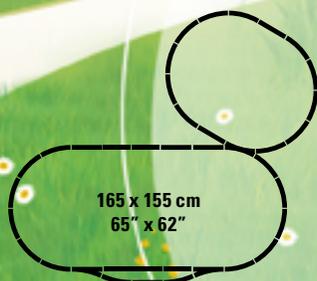
**Modelo en miniatura:** Ambos trenes con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Ambos trenes disponen de una unidad de tren acoplada fija integrada por una cabeza tractora motorizada o bien por una loco diésel y un coche portabatería. Cada tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás, 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del ICE 61,0 cm. Longitud del tren de mercancías 47,5 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas R1, 7 vías de plástico rectas (Longitud 171,7 mm), 4 vías de plástico rectas (longitud 188,3 mm), 2 vías de plástico curvas (curva de desvío), 1 desvío a la izquierda, 1 desvío a la derecha y 1 cruzamiento. Para cada tren se adjunta una cómoda unidad de control por infrarrojos inalámbrica de fácil manejo. En el suministro se incluyen 8 pilas AA y 4 pilas AAA así como producto de carga para los vagones de mercancías. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**109,95 Euro\***

Funciones	ICE
Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•

Funciones	Tren de mercancías
Señal de cabeza	•
Sonido de explotación	•
Bocina de aviso	•
Chirrido de frenos	•



Para las explicaciones de los símbolos, ver página 33.

## Tren de mercancías



### **44100** Set de vagón complementario para el tren de mercancías.

**Modelo real:** Set de vagón complementario compuesto de 1 vagón de mercancías abierto, 1 vagón-volquete y 1 vagón con teleros en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Todos los vagones con enganches magnéticos. La cubeta del vagón-volquete basculante hacia ambos lados. Se incluyen paquetes y perlas de plástico para cargar los vagones. Longitud total topes incluidos 33,6 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44101, 44102, 44103 y 44104.

**24,95 Euro\***

**HIGH lights**

/ Los paquetes y las perlas de plástico que se incluyen en el suministro ofrecen diversas posibilidades de juego.

/ El enganche es facilísimo gracias al uso de enganches magnéticos.



### **44107** Coche adaptador.

**Modelo real:** Vagón de mercancías abierto con diseño de alegres colores.

**Modelo en miniatura:** Coche con enganche magnético y enganche Relex, para la interconexión de coches del surtido my world de Märklin y coches del área de modelismo ferroviario. Longitud del coche 11,2 cm.

**9,95 Euro\***

**HIGH lights**

/ Este coche permite disfrutar jugando con vehículos de diferentes surtidos.





**44103 Vagón abierto para el transporte de mercancías.**

**Modelo real:** Vagón abierto para el transporte de mercancías en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set de carga separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44102 y 44104.

**9,95 Euro\***



**44102 Vagón cisterna.**

**Modelo real:** Vagón cisterna para el transporte de agua en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La manguera incluida en el suministro se puede conectar al vagón cisterna. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44103 y 44104.

**9,95 Euro\***



**44101 Vagón-volquete.**

**Modelo real:** Vagón-volquete en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** La caja del vagón-volquete basculante hacia ambos lados. Enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44102, 44103 y 44104.

**9,95 Euro\***



**44104 Vagón con teleros.**

**Modelo real:** Vagón con teleros en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set de carga separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44102 y 44103.

**9,95 Euro\***



**72250 Set de mercancía de carga.**

Set de mercancía de carga compuesto de 5 barriles, 5 paquetes y 5 sacos. Todas las piezas fabricadas de plástico.

El set de carga constituye el complemento ideal para los vagones de mercancías 44100, 44101, 44103 y 44104.

**4,95 Euro\***



## HIGH lights

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.





**29212 Caja de iniciación  
"TGV Duplex".**

**Modelo real:** Tren de alta velocidad imitación de un TGV Duplex. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros de dos pisos con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el

alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,95 Euro\***

Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación FR	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•



150 x 76 cm  
59" x 30"



22x



1x



4x 2x

SNCF y TGV son marcas comerciales registradas de la SNCF.  
TGV® es propiedad de la SNCF.  
Reservados todos los derechos de reproducción.

Para las explicaciones de los símbolos, ver página 33.



150 x 76 cm  
59" x 30"

22x

1x

4x

2x

### Funciones

Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación FR	•
Bocina de aviso	•
Locución de estación CH	•



## 29304 Caja de iniciación "TGV Lyria".

**Modelo real:** Tren de alta velocidad imitación de un TGV Lyria. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico.

**59,95 Euro\***

SNCF y TGV son marcas comerciales registradas de la SNCF. TGV® es propiedad de la SNCF. Reservados todos los derechos de reproducción.

## HIGH lights



## 29303 Caja de iniciación "ICN".

**Modelo real:** Un tren de alta velocidad imitación del ICN. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico.

**59,95 Euro\***

/ **Tren a pilas con funciones de luz y sonido.**

/ **El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.**

/ **Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.**

/ **Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para montaje y desmontaje rápidos – incluso en el suelo.**

/ **Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.**

### Funciones

Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación CH	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•



*Cajas de iniciación*



Para las explicaciones de los símbolos, ver página 33.

**HIGH lights**



- / Tren a pilas con funciones de luces y de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juego perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.

**29208 Caja de iniciación "Eurostar".**

**Modelo real:** Composición de tren de cinco coches.  
**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento por batería y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás, 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,95 Euro\***

Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación EN	•
Bocina de aviso	•
Locución de estación FR	•



150 x 76 cm  
59" x 30"

22x

1x

4x

2x

## Caja complementaria de vías

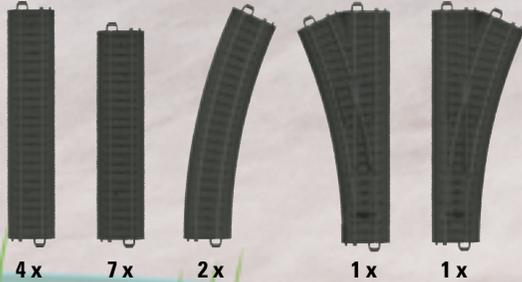


### 23300 Caja complementaria de vías de plástico.

**Contenido:** 4 vías rectas (longitud: (188,3 mm),  
7 vías rectas (longitud: (171,7 mm),  
2 vías curvas (desvíos en curva),  
1 desvío a la izquierda y  
1 desvío a la derecha  
fabricados de plástico robusto apto para niños.  
Se adjuntan instrucciones con diferentes  
posibilidades de montaje.

Ampliación ideal de las cajas de iniciación Märklin my world  
con una vía apartadero o vías de estacionamiento.

14,95 Euro\*

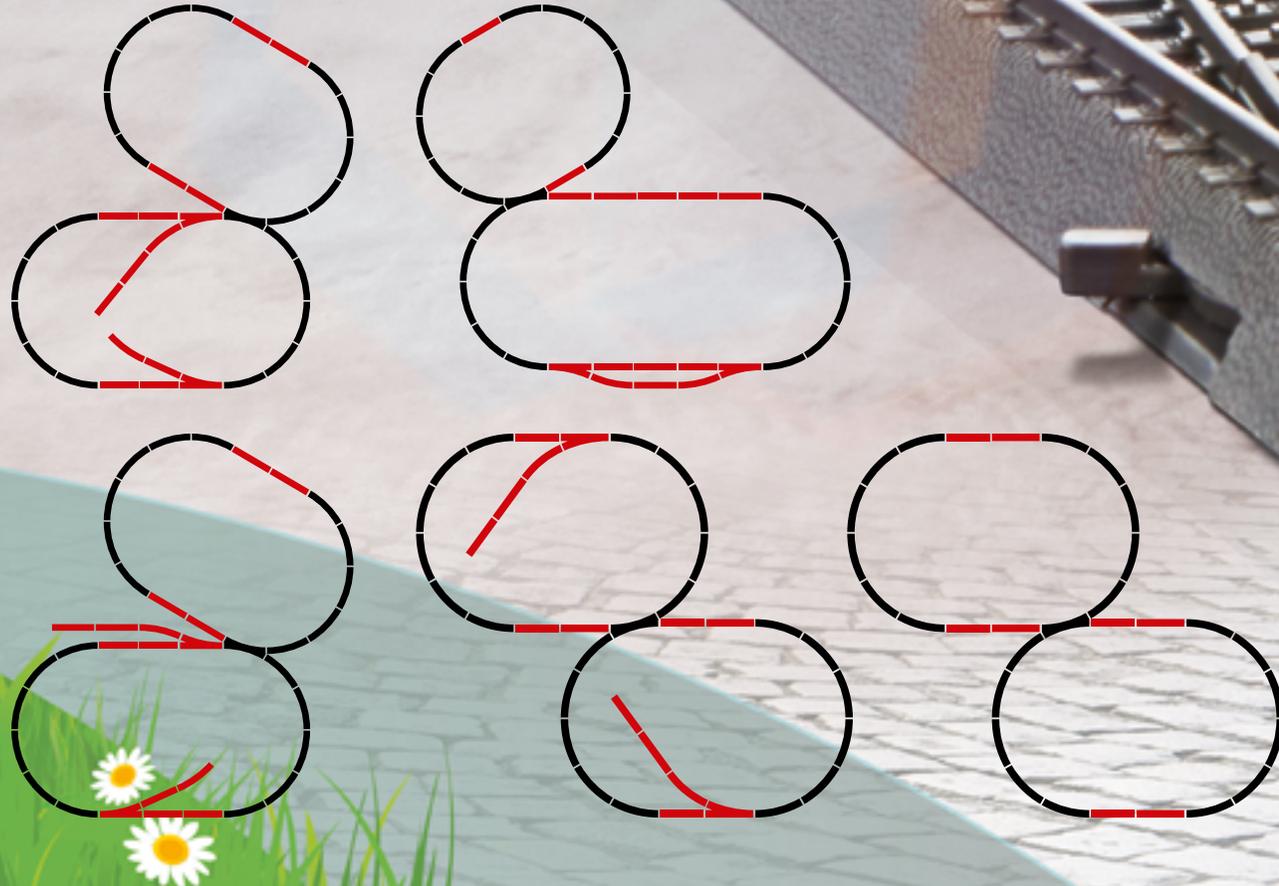


## HIGH lights

/ **Complemento ideal para  
las cajas de iniciación de  
Märklin my world.**

/ **Permite ampliar las vías con  
gran versatilidad.**

### Posibilidades de montaje:



**HIGH** lights

- / ¡Todo un auténtico efecto especial para cada maqueta my world de Märklin!
- / Alfombra de juguete en alegres colores con numerosas sugerencias para reproducirlas jugando.

**N**

**72210 Alfombra de juguete "Ferrocarril".**

Esta alfombra ferroviaria estampada en alegres colores y con numerosos detalles a descubrir brinda sugerencias de juego muy variadas. Con la alfombra de juguete de batalla de fieltro, los niños pueden dar rienda suelta a sus fantasías, sin límites y disfrutan todavía más de reproducir las escenas con el ferrocarril.

Dimensiones: 170 x 150 cm..

La alfombra de juguete constituye el complemento ideal para los trenes a pilas 29300, 29301, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 y 29212.

**24,95 Euro\***



Alfombra de juguete "Ferrocarril"

Nombre

Apellidos

Calle, número

C.P., Población

Fecha de nacimiento número telefónico

E-Mail

Fecha y firma de los padres

Derecho de revocación: Puedo anular la afiliación en un margen de 14 días a partir del envío de la solicitud de registro por escrito a la siguiente dirección: Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Märklin my world Club, Postfach 960, D-73009 Göppingen, Fax +497161608-308. Para cumplir este plazo basta enviar la anulación dentro de este plazo. He tomado conocimiento de mi derecho a revocación:

- Doy mi permiso para que mis datos sean almacenados y empleados por empresas del grupo Märklin para informarme sobre productos, eventos y otras actividades.
- Por favor, utilice mis datos exclusivamente para esta transacción específica del Club Märklin my world. No deseo ser contactado para otros fines de marketing o promocionales.

Fecha y firma de los padres

ATENCIÓN: Para poder afiliarse al Club son necesarias ambas firmas.

¡ATENCIÓN! Tu afiliación es válida durante un año a partir del momento en que seas dado de alta como socio en nuestro sistema informático (año de afiliación personal). Como cabe imaginar, estos datos son almacenados asegurando la protección de los datos personales. Tu afiliación se prolonga automáticamente por un año más si 6 semanas antes de finalizar el año de afiliación personal no se ha recibido por escrito en Märklin la anulación de la afiliación.

Para niños de 3 hasta 6 años.

¡Superlibro de pintura cuatro veces al año!

¡Gratis!

¡Por favor, rellena el formulario de inscripción con tus padres!

Diviértete cada día más con imágenes pintables y consejos de manualidades

¡...y para los hermanos mayores que tú!

Por favor, envía el formulario de registro rellenado por correo postal a:  
Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Märklin my world Club  
Postfach 960  
D-73009 Göppingen

Atención: ¡Se tramitarán únicamente los formularios de registro completamente rellenos!

O registrarse online en:  
[www.maerklin.de](http://www.maerklin.de)



El Club Märklin Start Up para los fans a partir de 6 años



## **Preguntas sobre Märklin my world**

### **1) ¿Qué pilas se necesitan para los trenes a pilas y se incluyen éstas en el alcance de suministros?**

Para las cajas de iniciación a pilas se necesitan 4 pilas Mignon AA de 1,5 V y 2 pilas Micro AAA de 1,5 V. Éstas ya se incluyen en el suministro.

### **2) ¿Pueden emplearse también pilas recargables?**

En el compartimento de pilas, además de las pilas clásicas, pueden instalarse también pilas recargables. Tenga en cuenta al respecto las instrucciones de empleo del cargador en cuestión.

### **3) ¿Cómo puede ampliar de manera inteligente una caja de iniciación a pilas?**

La caja de ampliación de vías de plástico preconfeccionada (Art. 23300) ofrece diferentes opciones de ampliación o mejora de la dotación. Por otro lado, la vía de plástico puede montarse también en una vía C de Märklin. De este modo, es posible planificar o ampliar libremente las instalaciones de vías. La oferta de ampliación se complementa con juegos de coches/vagones, coches/vagones sueltos y accesorios en torno al ferrocarril.

### **4) ¿Se pueden emplear los trenes a pilas también en grandes maquetas digitales, por ejemplo, las del padre o del abuelo?**

Dado que los trenes a pilas disponen de una alimentación eléctrica independiente dentro del tren, éstos pueden emplearse sin problemas también en grandes maquetas, independientemente de si ésta es de funcionamiento analógico o digital. Sin embargo, para evitar colisiones, hay que asegurarse de que no circulen varios trenes simultáneamente por la misma vía.



## Servicios y reparación

### Servicio directo Märklin.

El fabricante especializado Märklin es su socio de confianza para reparaciones y cambios de sistema analógico a digital. Para comerciantes especializados sin departamento propio de servicios así como para clientes privados, contamos con un departamento de servicios en Göppingen. Tras un examen previo del modelo, recibirá un presupuesto incluyendo los detalles y los costes para un envío seguro. Si quiere entregar y recoger sus modelos de forma personal en Göppingen, por favor, diríjase a nuestro punto de prestación de servicios en el Museo de Märklin.

### Horario de atención al público del punto

de prestación de servicios en el Museo de Märklin, Reutlinger Straße 2: de lunes a sábado de 10:00 a 18:00.

### Gebr. Märklin & Cie. GmbH

#### Reparaturservice

Stuttgarter Straße 55-57

D-73033 Göppingen

Teléfono +49 (0) 71 61 / 608 -222

Fax +49 (0) 71 61 / 608 -225

Correo electrónico [service@maerklin.de](mailto:service@maerklin.de)

### Garantía del fabricante.

En lo que respecta a sus derechos de garantía estatutorios y nacionales frente a su comerciante especializado Märklin, como su socio contractual, la empresa Märklin & Cie GmbH cuenta con una garantía de fabricante sobre diferentes productos, cuyo alcance y condiciones podrá encontrar en las indicaciones del manual correspondiente, en los documentos de garantía adjuntos, o bien, en las versiones de nuestras páginas web regionales.

### Indicaciones generales.

Los productos Märklin se encuentran en conformidad con las directrices de seguridad europeas (Normas UE) para dispositivos de juego. La consecución de la mayor seguridad posible en el funcionamiento práctico se basa en la correcta utilización del artículo. En los manuales de instrucciones que se entregan junto con los productos, podrá encontrar información para efectuar una conexión correcta y poder realizar una manipulación adecuada. Se recomienda que los padres lean y expliquen las instrucciones de uso a sus hijos antes de la puesta en marcha del dispositivo. De esta manera, se conseguirá un funcionamiento con seguridad y libre de fallos en el entorno con el modelo en miniatura. A continuación, se han recopilado algunos puntos importantes del funcionamiento general.

### Conexión de las vías.

Utilice exclusivamente fuentes conmutadas Märklin para el funcionamiento. Por favor, utilice únicamente las fuentes conmutadas correspondientes al programa de productos actual, ya que estas fuentes se encuentran actualizadas con las normativas de seguridad y con las directrices de admisión actuales. Respete las indicaciones contenidas en los manuales de instrucciones. Las fuentes conmutadas no son ningún juguete. Se utilizan para el suministro de corriente a la maqueta de modelismo. Además de estas indicaciones generales de seguridad, deberán respetarse las indicaciones de seguridad contenidas en los manuales de instrucciones entregados con cada uno de los productos Märklin.

## Datos de servicio importantes

### Deutschland

#### Service Center

Ersatzteilberatung, Fragen zu Technik, Produkten und Reparaturaufträgen (Montag bis Freitag 13.00 – 17.00 Uhr)

Telefon +49 (0) 7161/608-222

Fax +49 (0) 7161/608-225

E-Mail [service@maerklin.de](mailto:service@maerklin.de)

### Nederland

#### Technische hotline

Maandag t/m donderdag: 09.00 – 13.00 uur en 13.30 – 17.00 uur

Aanspreekpartner: G. Keuterman

Telefoon +31 (0) 74 - 2664044

E-mail [technik@marklin.nl](mailto:technik@marklin.nl)

### België / Belgique

#### Technische hotline

Maandag van 20.00 – 22.00 uur

Zondag van 10.00 – 12.00 uur

Aanspreekpartner: Hans Van Den Berge

Telefoon +32 (0) 9 245 47 56

E-mail [customerservice@marklin.be](mailto:customerservice@marklin.be)

#### Hotline technique

le lundi de 20h00 à 22h00

le dimanche de 10h00 à 12h00

Contact : Hans Van Den Berge

Téléphone +32 (0) 9 245 47 56

E-mail [customerservice@marklin.be](mailto:customerservice@marklin.be)

### Schweiz / France / Italia

#### Technische Hotline

Dienstag, Donnerstag und Samstag von 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Stelzer

Telefon +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-Mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

#### Hotline technique

les mardi et jeudi de 14h00 à 18h00

Contact : Alexander Stelzer

Téléphone +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

#### Linea diretta tecnica

Martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle 18.00

Interlocutore: Alexander Stelzer

Telefono +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-Mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

## Índice de números de artículo / Explicación de símbolos



Novedad 2015.



Locomotora digital o aparato digital para el sistema Märklin digital (formato Motorola).



Electrónica de sonidos integrada.



Enganche magnético de Märklin.



Señal de cabeza de tres luces delante.

Nº art.	Página
23300	28
29208	27
29209	10
29212	23
29300	4
29301	19
29302	7
29303	24
29304	24
44100	20
44101	21

Nº art.	Página
44102	21
44103	21
44104	21
44105	8
44106	8
44107	20
44270	15
44271	15
44272	17
44273	14
44274	15

Nº art.	Página
44275	17
72200	13
72201	13
72202	9
72203	13
72205	17
72209	12
72210	29
72250	21

\* Todos los precios indicados son precios de venta recomendados sin compromiso.

### Indicaciones de edades y advertencias.



¡ATENCIÓN! Inadecuado para niños menores de 3 años. Presenta aristas cortantes y puntas punzantes debido a sus características funcionales. Existe peligro de asfixia por contener pequeñas piezas que pueden arrancarse o son susceptibles de ingesta.

Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Stuttgarter Straße 55–57  
73033 Göppingen  
Germany

[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)

Reservados todos los derechos de cambios y disponibilidad para suministro. Los datos de precio, valores y medidas no están garantizados.

Salvo errores u omisiones, quedando excluida toda responsabilidad al respecto. En parte, las figuras corresponden a modelos construidos manualmente.

La producción en serie puede presentar desviaciones en algunos detalles respecto a los modelos reproducidos.

Reservados todos los derechos. Está prohibida la reimpresión, incluso por extractos.

© Copyright by  
Gebr. Märklin & Cie. GmbH

257096-03 2015

[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)